

**Datum**

16.4.2003

**Dnr**

1687/01/2003

**Ikraftträdelse- och giltighetstid**

1.7.2003 – tills vidare

**Bemyndigande**4 § 1 mom. lagen om handel med utsäde  
(728/2000)**JORD- OCH SKOGSBRUKSMINISTERIETS FÖRORDNING OM ÄNDRING AV JORD-  
OCH SKOGSBRUKSMINISTERIETS FÖRORDNING OM HANDEL MED UTSÄDE AV  
OLJE- OCH SPÅNADSVÄXTER**

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut  
*upphävs* i jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 24 november 2000 om handel med  
utsäde av olje- och spånadsväxter (111/00) 12 § 3 och 8 mom., samt  
*ändras* 3 § 2 mom., 6 § 1 och 3 mom., 7 § 5 mom., 9 § 1 mom., 10 § 3 mom., i bilaga 2 tabell 1,  
bilaga 4 och bilaga 5 som följer:

## 3 §

*Förpackningstillstånd*

Som villkor för beviljandet av förpackningstillstånd skall ställas att följande punkter i packeriets  
verksamhet har ordnats adekvat:

- åtskiljandet av utsädespartier från varandra;
- provtagningen;
- utsädesodlingen, om packeriet också självt framställer utsäde;
- anskaffningen av råpartier;
- lagringen av råpartier;
- märkningen av råpartier;
- homogenitet av färdiga partier;
- märkningen av färdiga partier;
- rensningen av utsädespartier;
- förpackandet;
- appliceringen av garantibevis;
- lagringen av färdiga partier;
- lagerbokföringen;
- vågen;
- beläggningen i silorna;
- möjligheten att rengöra maskiner, anordningar och utrymmen och renligheten i packeriet;
- annan produktion och rensning för frakt;
- hanteringen av sorteringsavfall.

## 6 §

### *Sorter som kan certifieras*

Kontrollcentralen får för marknadsföring i Finland certifiera endast utsädespartier av sorter som införts i den nationella växtingsorten eller i EG:s officiella sortlista. Om en sort finns endast i EG:s officiella sortlista skall förädlaren eller en representant för sorten senast 1.3. förete kontrollcentralen en sortbeskrivning gällande sorten. Utsädespartier av en sort som strukits från sortlistan får certifieras under två år efter att sorten har strukits från listan.

---

På begäran av sortägaren eller en representant för sorten kan kontrollcentralen för förökning av sorten certifiera ett utsädesparti av en sort som inte har införts i växtingsorten. Detta gäller också förädlarens linjematerial. Sorter av arter beträffande vilka åtskiljbarheten, beständigheten och enhetligheten testas (DUS-test) skall ha en sortbeskrivningshandling.

---

## 7 §

### *Kontroller som certifieringen förutsätter*

Granskningsperioden börjar den 1 juli och slutar den 30 juni följande år.

## 9 §

### *Marknadsföring*

Endast certifikatutsäde av sådana sorter som har införts i EG:s sortlista eller Finlands nationella sortlista får marknadsföras.

---

*Undantag*

---

Kontrollcentralen skall offentliggöra analysresultaten beträffande utsädespartiernas grobarhet och renhet i fråga om sådana partier som har sålts försedda med leverantörens garantibevis och förhandsgaranti och som inte uppfyller kraven i denna förordning eller för vilkas del de uppgifter som lämnats avviker från de uppgivna uppgifterna i högre grad än vad de officiella gränsvärdena tillåter. En uppgift behöver inte offentliggöras, om leverantören har dragit tillbaka utsädespartiet från marknaden eller meddelat de officiella resultaten till de odlare till vilka utsädespartiet slutligen levereras. Leverantören skall meddela kontrollcentralen vilken åtgärd han vidtagit inom två veckor från det den officiella grobarheten blivit klar.

---

Denna förordning träder i kraft den 1 juli 2003.

Helsingfors den 16 april 2003

Jord- och skogsbruksminister

Jari Koskinen

Överinspektör

Juha Mantila

Tabell 1.

Utsädet skall uppfylla följande krav:

Art	Grobarhet (f) minst (% av de rena fröna)	Renhet		Frön av andra arter högst i ett prov med den vikt som bestäms i bilaga 3 (kolumn 4 frön av andra arter)						
		Renhet minst (% av vikten)	Frön av andra arter högst (% av vikten)	Andra arter (a)	<i>Avena fatua</i> , <i>Avena ludoviciana</i> , <i>Avena sterilis</i>	<i>Cuscuta</i> spp.	<i>Raphanus raphanist- rum</i>	<i>Rumex</i> -arter, förutom <i>Rumex acetosella</i>	<i>Alope- curus myosu- roides</i>	<i>Lolium remotum</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Rybs, raps, sareptasenap, svartsenap: - basutsäde - certifikatutsäde	85 85	98 98	0.3 0.3	- -	0 0	0 (c) (d) 0 (c) (d)	10 10	2 5		
Hampa	75	98	-	30 (e) (b)	0	0 (c)				
Kummin	70	97	-	25 (b)	0	0(c) (d)	10		3	
Solros	85	98	-	5	0	0 (c)				
Lin - spånadslin - oljelin	92 85	99 99	- -	15 15	0 0	0 (c) (d) 0 (c) (d)			4 4	2 2
Vallmo	80	98	-	25 (b)	0	0 (c) (d)				
Vitsenap - basutsäde - certifikatutsäde	85 85	98 98	0.3 0.3	- -	0 0	0 (c) (d) 0 (c) (d)	10 10	2 5		
Jordnöt	70	99	-	5	0	0 (c)				
Safflor	75	98	-	5 (e)	0					
Soja	80	98	-	5	0	0 (c)				
Bomull	80	98	-	15	0	0 (c)				

a) De maximiantal frön som anges i kolumn 5 innehåller också frön av arter som avses i kolumnerna 6–11.

b) Antalet frön av andra arter behöver inte bestämmas, om det inte misstänks att villkoren i kolumn 5 inte uppfylls.

c) Antalet frön av *Cuscuta* spp. behöver inte bestämmas, om det inte misstänks att villkoren i kolumn 7 inte uppfylls.

d) Ett frö av *Cuscuta* spp. i ett prov med fastställd vikt anses inte utgöra en orenhet, om ett andra prov med samma vikt är fritt från frön av *Cuscuta* spp.

e) Utsädet får inte innehålla frön av *Orobancha* spp; ett frö av *Orobancha* spp. i ett prov om 100 gram anses dock inte utgöra en orenhet, om ett andra prov om 200 gram är fritt från *Orobancha*.

f) Sådan är utsädesparti under marknadsföring.

## UPPGIFTER SOM SKALL INGÅ I GARANTIBEVISET

Garantibevisets minimistorlek är 110 x 67 mm

### BASUTSÄDE (B) OCH CERTIFIKATUTSÄDE (C)

1. "Utsäde certifierat i enlighet med Europeiska gemenskapens regler"
2. Kontrollcentralen för växtproduktion och Finland eller förkortningar för dem
3. Partiets referensnummer
4. Månad och år för försegling enligt modell: "Förseglat... (månad och år)" eller tidpunkten för senaste provtagning inför certifiering enligt modell: "Prov taget... (månad och år)"
5. Art, angiven åtminstone med latinska bokstäver under det botaniska namnet, som kan anges i förkortad form och utan auktornamn
6. Sort, angiven åtminstone med latinska bokstäver
7. Utsädeskategori
8. Produktionsland
9. Deklarerad netto- eller bruttovikt
10. Vid angivande av vikten på sådana partier där bekämpningsmedelspelletering, överdragningsmedel eller andra fasta tillsatser använts skall tillsatsens beskaffenhet och det uppskattade förhållandet mellan de rena frönas vikt och den sammanlagda vikten anges
11. När åtminstone grobarheten har analyserats på nytt anges: "Ny undersökning utförd... (månad och år)" samt den inrättning som är ansvarig för den nya undersökningen. Uppgifterna kan fästas på den officiella garantietiketten med hjälp av en officiell självhäftande etikett.
12. Hybrider och inavlade linjer:
  - av basutsäde, när hybriden eller den inavlade linjen har godkänts officiellt i enlighet med direktiv 70/457/EEG:  
föräldralinjens namn och den hybrid eller inavlade linje som är avsedd som föräldralinje för den slutliga sorten, anteckningen "föräldralinje" och om så önskas namnet på den sort som skall framställas utgående från föräldralinjen
  - av basutsäde i andra fall: namnet på föräldralinjen för basutsädet, som kan anges i kodform, namnet på den sort som skall framställas utgående från föräldralinjen och anteckningen "föräldralinje"
  - av certifikatutsäde: sortens namn och uttrycket "hybrid"
13. Vid försäljning skall beträffande utsädespartiet anges partiets grobarhet, undersökning för grobarheten (månad och år) och renhet. Garantins giltighetstid kan stämpas. I detta fall är garantibeviset i kraft från det datum då grobarheten undersökts till den 30 dagen i följande juni månad. Ett undantag utgör dock höstsådda olje- och spånadsväxter, för vars del garantibeviset är i kraft till den 31 dagen i den oktober månad som följer på den nämnda 30 dagen i juni månad. Uppgifterna skall anges antingen i ett officiellt garantibevis eller i leverantörens garantibevis.  
Leverantörens garantibevis skall uppta de uppgifter som fastställs i bilaga 5. De uppgifter som anges i leverantörens garantibevis skall grunda sig på en analys som ett officiellt frökontrolllaboratorium har utfört i enlighet med ISTA:s praxis.

Färgen på garantibeviset är vit för basutsäde, blå för certifikatutsäde av första generationen och röd för certifikatutsäde av andra och tredje generationen.

## ICKE SORTBETECKNAT KOMMERSIELLT UTSÄDE

1. "Utsäde kontrollerat i enlighet med Europeiska gemenskapens regler"
  2. "Icke sortbetecknat kommersiellt utsäde (ej certifierat som sort)"
  3. Kontrollcentralen för växtproduktion, Finland eller förkortningar för dem
  4. Art, angiven åtminstone med latinska bokstäver under det botaniska namnet, som kan anges i förkortad form och utan auktornamn
  5. Partiets referensnummer
  6. Månad och år för försegling enligt modell: "Förseglat....(månad och år)"
  7. Produktionsområde
  8. Deklarerad netto- eller bruttovikt eller antalet rena frön
  9. Vid angivande av vikten på sådana partier där bekämpningsmedelspelletering, överdragningsmedel eller andra fasta tillsatser använts skall tillsatsens beskaffenhet och det uppskattade förhållandet mellan de rena frönas vikt och den sammanlagda vikten anges.
  10. När åtminstone grobarheten har analyserats på nytt anges: "Ny undersökning utförd... (månad och år)" samt den inrättning som är ansvarig för den nya undersökningen. Uppgifterna kan fästas på den officiella garantietiketten med hjälp av en officiell självhäftande etikett.
  11. Vid försäljning skall beträffande utsädespartiet anges partiets grobarhet, undersökning för grobarheten (månad och år) och renhet. Garantins giltighetstid kan stämpas. I detta fall är garantibeviset i kraft från det datum då grobarheten undersökts till den 30 dagen i följande juni månad. Ett undantag utgör dock höstsådda olje- och spånadsväxter, för vars del garantibeviset är i kraft till den 31 dagen i den oktober månad som följer på den nämnda 30 dagen i juni månad. Uppgifterna skall anges antingen i ett officiellt garantibevis eller i leverantörens garantibevis.
- Leverantörens garantibevis skall uppta de uppgifter som fastställs i bilaga 5, fränsett punkterna tre och fyra. De uppgifter som anges i leverantörens garantibevis skall grunda sig på en analys som ett officiellt frökontrolllaboratorium har utfört i enlighet med ISTA:s praxis.

Färgen på garantibeviset för icke sortbetecknat kommersiellt utsäde är brun.

## STAMUTSÄDE (PB)

1. Certifieringsmyndigheten och medlemsstaten eller förkortningar för dem
  2. Partiets referensnummer
  3. Månad och år för försegling enligt modell: "Förseglat... (månad och år)" eller tidpunkten för senaste provtagning inför certifiering enligt modell: "Prov taget... (månad och år)"
  4. Art, angiven åtminstone med latinska bokstäver under det botaniska namnet, som kan anges i förkortad form och utan auktornamn
  5. Sort, angiven åtminstone med latinska bokstäver
  6. Stamutsäde
  7. Antalet generationer, vilket anger hur många generationer som får framställas före certifikatutsäde av första generationen
  8. Vid försäljning skall beträffande utsädespartiet anges partiets grobarhet, undersökning för grobarheten (månad och år) och renhet. Garantins giltighetstid kan stämpas. I detta fall är garantibeviset i kraft från det datum då grobarheten undersökts till den 30 dagen i följande juni månad. Ett undantag utgör dock höstsådda olje- och spånadsväxter, för vars del garantibeviset är i kraft till den 31 dagen i den oktober månad som följer på den nämnda 30 dagen i juni månad. Uppgifterna skall anges antingen i ett officiellt garantibevis eller i leverantörens garantibevis.
- Leverantörens garantibevis skall uppta de uppgifter som fastställs i bilaga 5. De uppgifter som anges i leverantörens garantibevis skall grunda sig på en analys som ett officiellt frökontrolllaboratorium har utfört i enlighet med ISTA:s praxis.

Färgen på garantibeviset för stamutsäde är vit med en violett diagonal linje.

## ICKE SLUTLIGT CERTIFIERAT UTSÄDE SOM SKÖRDATS I NÅGON ANNAN MEDLEMSSTAT INOM EES

1. Den myndighet som ansvarar för odlingsgranskningen och medlemsstaten eller förkortningar för dem
2. Art, angiven åtminstone med latinska bokstäver under det botaniska namnet, som kan anges i förkortad form och utan auktornamn
3. Sort, angiven åtminstone med latinska bokstäver, i fråga om sorter (inavlade linjer, hybrider) som är avsedda att utgöra föräldralinjer enbart för hybrid sorter anteckningen "föräldralinje"
4. Utsädeskategori
5. Partiets eller åkerns referensnummer
6. Deklarerad netto- eller bruttovikt
7. Texten "icke slutligt certifierat utsäde"
8. I fråga om hybrid sorter uttrycket "hybrid"

Färgen på varudeklarationen är grå.

Uppgifter som skall anges i importdokumentet:

- den myndighet som utställer dokumentet
- art, angiven åtminstone med latinska bokstäver under det botaniska namnet, som kan anges i förkortad form och utan myndighetsnamn
- sort, angiven åtminstone med latinska bokstäver
- utsädeskategori
- referensnummer för det utsädesparti som såtts i åkern/uppgifter om grundutsädet och det land eller de länder som har certifierat utsädet
- åkerns eller partiets referensnummer
- den odlade areal på vilken det parti som nämns i dokumentet har framställts
- mängden skördat utsäde och antalet förpackningar
- i fråga om generationer som följer efter basutsäde antalet certifierade generationer
- ett intyg över att kraven på växtbeståndet uppfylls
- vid behov resultaten av en preliminär laboratorieundersökning

## UPPGIFTER SOM SKALL ANGES I LEVERANTÖRENS GARANTIBEVIS

1. "Leverantörens garantibevis"
2. Art
3. Sort
4. Utsädeskategori
5. Partiets referensnummer
6. Leverantörens namn och adress
7. Grobarhet och undersökning för grobarheten (månad och år)
8. Renhet
9. Antal frön av andra arter
10. Betningsmedel som använts
11. Garantins giltighetstid kan stämpas. I detta fall är garantibeviset i kraft från det datum då grobarheten undersökts till den 30 dagen i följande juni månad. Ett undantag utgör dock höstsådda olje- och spånadsväxter, för vars del garantibeviset är i kraft till den 31 dagen i den oktober månad som följer på den nämnda 30 dagen i juni månad.

Hos icke sortbetecknat kommersiellt utsäde anges i stället för punkterna tre och fyra "icke sortbetecknat kommersiellt utsäde"